



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Financave, Punës dhe Transfereve
Ministarstvo Finansija, Rada i Trasfera
Ministry of Finance, Labour and Transfers
Departamenti i Buxhetit – Odeljenje za budžet - Budzet Departament

DATE	07.02.2022.
REFERENCË	
PËR/ZA/TO:	g. Ardian Bajraktari, direktor Pravnog odeljenja, Ministarstvo pravde
CC	
PËRMES/PREKO/THROUGH:	g. Enis Spahiu, zam. generalni sekretar, Ministarstvo finansija, rada i transfera
NGA/OD/FROM:	g. Remzi Sylejmani, zam. direktor Odeljenja za budžet, Ministarstvo finansija, rada i transfera
TEMA/SUBJEKAT/SUBJECT:	Mišljenje Odeljenja za budžet o proceni uticaja na budžet Nacrta zakona o ratifikaciji Sporazuma između Vlade Republike Kosovo i Saveta ministara Republike Albanije o međusobnoj pravnoj pomoći u građanskim i privrednim pitanjima

Uvaženi g. Bajraktari!

Na osnovu zahteva za procenu uticaja na budžet Nacrta zakona o ratifikaciji Sporazuma između Vlade Republike Kosovo i Saveta ministara Republike Albanije o međusobnoj pravnoj pomoći u građanskim i privrednim stvarima, koji je podneo predlagač: Ministarstvo pravde (MP), obaveze prema članu 9. Zakona br. 03/L-221 o izmenama i dopunama Zakona br. 03/L-048 o upravljanju javnim finansijama i odgovornosti, kao i prema članu 18 Zakona br. 08/L-066 o budžetskim izdvajanjima za budžet Republike Kosovo za 2022 godinu, Odeljenje za budžet, predstavlja sledeće:

I. OPŠTI ASPEKTI NACRTA ZAKONA

Ovaj Nacrt zakona ima za cilj ratifikaciju Sporazuma između Vlade Republike Kosovo i Saveta ministara Republike Albanije o međusobnoj pravnoj pomoći u građanskim i privrednim pitanjima, koji su potpisali ministri pravde dve zemlje.

Glavno pitanje tretirano u ovaj Nacrt zakona je dalje unapređenje međusobne saradnje u građanskim i privrednim pitanjima između Republike Kosovo i Republike Albanije, kao i obezbeđivanje efikasnije zaštite prava i interesa obe države i njihovih građana.

II. NEZAVISNO MIŠLJENJE ODELJENJA ZA BUDŽET O PROCENI UTICAJA NA BUDŽET (PUB)

Ministarstvo pravde, kao telo predlagač, pripremiolo je procenu uticaja na budžet Nacrta zakona o ratifikaciji Sporazuma između Vlade Republike Kosovo i Saveta ministara Republike Albanije o međusobnoj pravnoj pomoći u građanskim i privrednim pitanjima i dostavilo je putem obrasca za procenu uticaja na budžet, prema kome se procenjuje da su budžetska izdvajanja za Odeljenje za međunarodnu pravnu saradnju za period 2022-2024. u ukupnom iznosu od 351.489€, raspodeljena po godinama i kategorijama rashoda, kako sledi:

Kategorija rashoda	Godina 2022	Godina 2023	Godina 2024	Ukupno
Plate i dnevnice	100,645	100,645	100,645	301,935
Robe i usluge	16,518	16,518	16,518	49,554
Ukupno	117,163	117,163	117,163	351,489

III. ZAKLJUČAK

Ministarstvo pravde ocenjuje da Nacrt zakona o ratifikaciji Sporazuma između Vlade Republike Kosovo i Saveta ministara Republike Albanije o međusobnoj pravnoj pomoći u građanskim i privrednim pitanjima u aspektu budžetskog uticaja neće stvarati dodatni budžetski trošak za budžet Republike Kosovo, što znači da će tokom sprovođenja ovog Nacrta zakona sve aktivnosti biti pokriveno iz aktuelnih budžetskih izdvajanja Odeljenja za međunarodnu pravnu saradnju koje deluje u okviru Ministarstva pravde, ovo na osnovu Zakona br. 08/L-066 o budžetskim izdvajanjima za budžet Republike Kosovo za 2022. godinu i budžetskim procenama za period 2023-2024.

Pripremio:

Gëzim Bislimi, viši analitičar za budžet _____

Potvrdio:

Milaim Aliu, rukovodilac Divizije za centralni budžet _____